

Max, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zürich. – Schweizer, Hans Rudolf, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich und Lampenberg, in Zürich. – Sharaf, Hassan Sherif, Dipl. Masch.-Ing. ETH, ägyptischer Staatsangehöriger, in Heliopolis-Cairo. – Stensby, Per Sten, Dipl. Ing.-Chem. ETH, norwegischer Staatsangehöriger, in Vinderen, Oslo. – Viterbo, René, Dipl. Ing.-Chem. ETH, französischer Staatsangehöriger, in Nizza. – Weber, Fritz, Dipl. Ing.-Agr. ETH, von Täuffelen, in Wildegg. – Wey, Arnold, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Luptig, in Winterthur. – Widmer, Robert, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Seegräben, in Aathal. – Wyrsch, Oskar, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Buochs, in Heerbrugg. – Ziegler, Charles, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Lüsslingen und Oberramsern, in Zollikerberg. – Zweifel, Georg, Dipl. Ing.-Agr. ETH, von Kaltbrunn, in Rapperswil.

b) der Naturwissenschaften

Bähler, Siegfried, Dipl. Natw. ETH, von Elm, in Balerna. – Biaggini, Francesco, Dipl. Apotheker, von Giubiasco, in Luzern. – Gräub, Rudolf, Dipl. Ing.-Chem. ETH, von Wyssachen, in Köniz. – Kluepfel, Dieter, Dipl. Natw. ETH, von und in Zürich. – Martignoni, Mauro Emilio, Dipl. Ing.-Agr. ETH, von Lugano, in Zürich. – Mauderli, Walter, Dipl. Phys. ETH, von Basel, in Little Rock. – Müller, Paul, dipl. Natw. ETH, von St. Gallen, in Thun. – Rösl, Sylvan Robert, Dipl. Apotheker, von Pfaffnau, in Gränichen. – Röthlisberger, Hans, Dipl. Natw., von Langnau im Emmental, in Zürich. – Saxer, Walter, Dipl. Natw., von Wohlenschwil, in Hölstein. – Stadler, Paul Albert, Dipl. Natw. ETH, von Kirchberg (SG), in Zürich. – Stäubli, Willy, Dipl. Ing.-Agr. ETH, von und in Zürich. – Thoma, Hans Ulrich, Dipl. Phys. ETH, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. – Waltz, Peter, Dipl. Natw. ETH, deutscher Staatsangehöriger, in Auvernier. – Wild, Hermann, Dipl. Phys. ETH, von Holderbank, in Freiburg.

c) der Mathematik

Aeppli, Alfred, Dipl. Math. ETH, von Zürich, in Ithaca (N.Y.). – Maag, Heinrich, Dipl. Math. ETH, von Zürich und Oberglatt, in Bern. – Patry, Jean, Dr. ès Sc. phys. Universität Genf, von Genf und Zürich, in Zürich.

Zürich, den 6. Oktober 1957.

3561

Eidgenössische Technische Hochschule,

Rektorat

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Ediktalladungen

Die nachstehend genannten, nachrichtenlos abwesenden Personen sowie jedermann, der Nachrichten über dieselben geben kann, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, ansonst die Abwesenden für verschollen erklärt würden und die aus ihrem Tode abgeleiteten

Rechte geltend gemacht werden könnten, wie wenn der Tod bewiesen wäre (Art. 35–38 ZGB).

Bezirksgericht Bremgarten

1. Borner, Johann Rudolf, geb. 29. September 1857, von Hägglingen;
2. Fischer, Johann Jakob Leo, geb. 18. Juni 1861, von Dottikon.

Die beiden Genannten sind seit mehr als drei Jahrzehnten unbekanntem Aufenthaltes. Sie sollen seinerzeit nach den USA ausgewandert sein. (3.).

Anmeldefrist bis 16. November 1958 beim Bezirksgericht Bremgarten.

3551

Beim Bundesamt für Sozialversicherung können die folgenden Separatabzüge im Format 11/18 cm in deutscher Sprache aus dem «Handbuch der Schweizerischen Volkswirtschaft 1955» bezogen werden:

| | Umfang | Verkaufspreis pro Exemplar Fr. |
|---|------------|--------------------------------------|
| <i>Schweizerische Sozialversicherung</i> | 181 Seiten | 3.— |
| <i>Schweizerische Sozialfürsorge</i> | 106 Seiten | 2.40 |
| <i>Schweizerische Sozialpolitik und Sozialversicherung</i> | 27 Seiten | —,90 |
| <i>Die schweizerische obligatorische Unfallversicherung</i> | 37 Seiten | 1.20 |
| <i>Alters- und Hinterlassenenfürsorge</i> | 10 Seiten | —,60 |

Diese Broschüren können beim Bundesamt für Sozialversicherung, Effingerstrasse 33, Bern, bezogen werden.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Kantonale Gesetze über Familienzulagen

in deutscher und französischer Sprache

Aus dem Inhalt:

Grundzüge der kantonalen Familienzulagenordnungen
Geltende Erlasse der Kantone Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf

Preis: Fr. 6.—

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18. 20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19. 25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14. —
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22. 90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17. 70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten, Fr. 19. 75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 983 Seiten, Fr. 21. —
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 743 Seiten, Fr. 17. 50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15. 70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22. —
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 24. —
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 19. 50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18. —
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17. —
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28. —
(plus Porto und Verpackungsspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Band 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20% gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 3.

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Februar 1950 erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 1.70 pro Exemplar plus Nachnahmegebühren.
Bei Einzahlung auf Postcheckkonto III 520 = Fr. 1.90.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

BUNDESRECHTSPFLEGE

Organisationsgesetz Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess

— Ausgabe 1953 —

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Bundesrechtspflege

(Organisationsgesetz, Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess)

Diese 160 Seiten umfassende Broschüre enthält folgende Texte mit allen bis Ende 1952 nachgeführten Abänderungen:

Bundesgesetz vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege.

Bundesgesetz vom 4. Dezember 1947 über den Bundeszivilprozess.

Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege.

Reglement für das Schweizerische Bundesgericht.

Tarif vom 21. Dezember 1949 über die Entschädigungen an die Gegenpartei für das Verfahren vor dem Bundesgericht.

Preis (kartoniert) Fr. 2.80 plus Zustellgebühr.

1306

Postcheckkonto III 520

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf, innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbezüge entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesbeschluss vom 21. März 1956 über die Erhöhung der Besoldungen der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 9 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr.75.— bis Fr.800.— pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

2 Ärzte

Aufgaben: Bearbeitung arbeitsmedizinischer Fragen aus dem Gebiet des Arbeiterschutzes. Erfordernisse: Eidgenössisches Staatsexamen, klinische Ausbildung in innerer Medizin. Interesse an sozialmedizinischen Problemen, Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und im Englischen. Dienort Zürich oder Lausanne.

Besoldung: Nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (3..)

Offerten an: Bundeamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

663

Chemiker II, evtl. I

Bearbeitung arbeitshygienischer Aufgaben. Abgeschlossenes Hochschulstudium, Erfahrung auf dem Gebiet der analytischen Chemie. Interesse für hygienische Probleme. Beherrschung von zwei Amtssprachen, Kenntnisse im Englischen. Dienort Zürich.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

664

Redaktor des SBB-Nachrichtenblattes und Mitarbeiter des SBB-Pressedienstes (General-direktion der SBB)

Gründliche Allgemeinbildung, wenn möglich Hochschulbildung oder Fachausbildung ähnlicher Art. Gewandtheit in der Redaktion und Fähigkeit zur guten Gestaltung

einer illustrierten Hauszeitung. Praktische Tätigkeit als Journalist oder Redaktor. Neigung für das Eisenbahnwesen, insbesondere auch für technische Fragen. Vertrautheit mit den schweizerischen Presseverhältnissen und Kenntnis ihrer Bedürfnisse. Muttersprache Deutsch, Beherrschung der französischen und gute Kenntnisse der italienischen sowie, wenn möglich, Kenntnisse des Englischen.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.).

Offerten an: Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

673

Sektionschef II

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und wenn möglich der italienischen Sprache. Befähigung zum selbständigen Arbeiten. Gerichtspraxis oder Erfahrung in der Arbeitslosenversicherung erwünscht.

Besoldung: 14 580 bis 19 215 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Dezember 1957. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern.

674

Für den Fall, dass diese Stelle durch Beförderung besetzt würde, wird die folgende Stelle ausgeschrieben:

Juristischer Beamter II

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Gerichts- oder Verwaltungspraxis erwünscht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und wenn möglich der italienischen Sprache.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Dezember 1957. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern.

675

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Bildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung der ihm anvertrauten Geschäfte und zum Übersetzen von der deutschen in die französische Sprache. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 7. Dezember 1957. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6.

665

Ingenieur II evtl. I

Ingenieur für Neuentwicklungen auf dem Gebiet allgemeiner Maschinenbau, Motoren, Getriebe, hydraulische und elektrische Steuerungen.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

676

Ingenieur-Agronom II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium; besondere Ausbildung auf dem Gebiete der Tierzucht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der anderen Amtssprachen. Gewandtheit in redaktionellen Arbeiten. Eintritt so bald als möglich.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.
Anmeldungstermin: 7. Dezember 1957. (1.)
Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

677

Techniker II, evtl. I

Maschinentechniker mit einigen Jahren Praxis auf dem Gebiet Maschinen- und Fahrzeugbau und hydraulische Steuerungen.

Besoldung: 7750 bis 12 128, evtl. 9653 bis 14 228 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

678

Technischer Assistent II (Eidgenössisches Zeughaus Chur)

Offizier. Mehrjährige Verwaltungs- und Zeughauspraxis. Gründliche Kenntnisse des gesamten Flab.-Materials. Befähigung zur Leitung eines Werkstatt- und Zeughausbetriebes. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch.

Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 7750 bis 12 128 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

679

Fachkontrolleur III, evtl. II (für Hochfrequenz- und Fernmeldematerial)

Abgeschlossene Berufslehre als Elektro- oder Feinmechaniker oder Technikumbildung der entsprechenden Richtung; Praxis auf dem Gebiete der Hochfrequenztechnik; militärdienstpflichtig.

Besoldung: 7350 bis 11 183, evtl. 8055 bis 12 600 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

666

Zeichner II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Zeichner (wenn möglich Elektrozeichner). Befähigung zur Ausführung von Schemata und Plänen für Schwachstromanlagen.

Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7203 bis 10 710 Franken.

Anmeldungstermin: 30. November 1957. (4....)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

643

Zeichner II, evtl. I

Maschinenzeichner mit einigen Jahren Praxis im Maschinen- oder Fahrzeugbau.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7203 bis 10 710 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

680

Sekretär I, evtl. Übersetzer II oder I

Sehr gute allgemeine Bildung, Muttersprache Italienisch, Beherrschung der deutschen und sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 10 220 bis 14 805, evtl. 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.
Anmeldungstermin: 7. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 667

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II

Jüngerer, kaufmännisch gebildeter Mitarbeiter im Planungsbüro des Lochkartendienstes. Kenntnisse des Lochkartenverfahrens sowie Verständnis für betriebswirtschaftliche und buchhalterische Fragen. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Englischkenntnisse erwünscht.
Besoldung: 8055 bis 12 600, evtl. 9085 bis 13 650 Franken.
Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 681

Kanzleisekretär II

Gründliche allgemeine kaufmännische Ausbildung. Praktische berufliche Tätigkeit, womöglich Erfahrung im Einkaufswesen. Guter Korrespondent. Perfekte Kenntnisse in der deutschen und französischen Sprache. Vorkenntnisse in Italienisch und Englisch erwünscht.
Besoldung: 7498 bis 11 655 Franken.
Anmeldungstermin: 15. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Ausrüstung, Papiermühlestr. 23, Bern. 682

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Jüngerer Mitarbeiter für den Lochkartendienst (Operator) mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre. Bewerber, die das Lochkartenverfahren bereits kennen, erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Englischkenntnisse erwünscht.
Besoldung: 7055 bis 10238, evtl. 7498 bis 11 655. Franken
Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3. 683

Kanzlist I

Gute Allgemein- und kaufmännische Bildung. Beherrschung einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 7055 bis 10 238 Franken.
Anmeldungstermin: 7. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3. 688

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Zweisimmen)

Wenn möglich jüngerer Offizier. Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch.
Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.
Anmeldungstermin: 21. Dezember 1957. (2.)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern. 684

2 Kanzlisten II, evtl. I

Gute kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen, evtl. Muttersprache Französisch, sehr gute Kenntnisse des Deutschen.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Postfach Bern 6, Kirchenfeld.

669

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus St-Maurice)

Wenn möglich jüngerer Offizier. Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Sprachkenntnisse: Französisch und Deutsch.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 21. Dezember 1957. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

685

Kanzlist II

Gute allgemeine Bildung, wenn möglich mit längerer Verwaltungspraxis. Gewandtheit in der Erledigung leichterer Bureauarbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 7. Dezember 1957. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.

670

Hauswart II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre, wenn möglich auf der Metallbranche. Alter nicht unter 27 Jahren. Verheiratet. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in der französischen Sprache. Keine Dienstwohnung.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 6908 bis 9765 Franken.

Anmeldungstermin: 14. Dezember 1957. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

686

Bürodiener II, evtl. I

Jüngere Arbeitskraft mit guter Allgemeinbildung. Befähigung zur Erledigung leichterer Büroarbeiten. Sprachen: Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

687

Kanzlistin II, evtl. Kanzlistin I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehrezeit oder entsprechende Handelsschulbildung. Praktische Tätigkeit. Muttersprache Deutsch mit sehr guten Kenntnissen in der französischen Sprache. Gewandt in deutscher Stenographie und Maschinenschriften.

Besoldung: 6760 bis 9293, evtl. 7055 bis 10 238 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Dezember 1957. (2.).

Offerten an: Delegierter für Arbeitsbeschaffung und wirtschaftliche Kriegsvorsorge,
Bern 3. 688

Arztgehilfin

Die Tätigkeit umfasst neben medizinischen Laboratoriumsarbeiten vor allem chemische Aufgaben, ausserdem etwas Bureauarbeit. Erfordernisse: Abgeschlossene Mittelschulbildung, Ausbildung als Laborantin, praktische Laborerfahrung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache sowie der englischen Sprache. Dienstort Zürich.

Besoldung: 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1957. (3..).

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3. 671

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1957 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 2 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 48 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 28.11.1957 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 963-972 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 040 018 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.